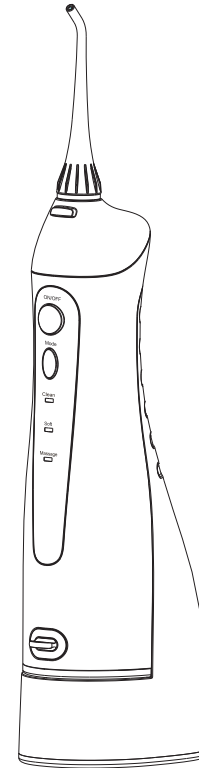


# Fairywill

## Smart Oral Irrigator (F5020E) Instruction Manual

Thanks for choosing Fairywill Oral irrigator. Before operating the product, please read the manual carefully and keep it for future reference.



# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE)

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at the end of life, the appliance shall be properly disposed of.
4. Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
5. Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short circuited by metal objects.
6. The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
7. The power supply with output power not exceeding 15W in normal and abnormal working conditions must be used.
8. Toddlers, infants, people who are unable to operate the device should not use it by themselves. Please also keep it away and out of reach from children.
9. Never try to alter, disassemble or repair the device.
10. Do not fill the tank with water warmer than 40 °C.
11. If the external flexible cable or cord of this appliance is damaged, it shall be replaced by the manufacturer, a service agent or a similarly qualified person in order to avoid any hazard.
12. Keep the cord away from heated surfaces.
13. Please do not use it if you lose the nozzle.
14. Do not use for any purpose other than oral cleaning.
15. Keep nozzle away from young children. The nozzle is small enough to swallow and can be lodged in the throat.
16. Certain types of mouthwash may damage the equipment by cracking the housing or water reservoir. Therefore, do not use mouthwash in the water reservoir.
17. People who experience tooth or gum pain may not be able to use this device and should consult with their dentist before use.
18. Do not press the nozzle too firmly against your teeth or gums, otherwise it will hurt your gums.

19. Please use an adapter so that the voltage is 5V=600mA during charging, otherwise the battery could be damaged by overcharging.
20. If the battery is damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
21. This appliance is just for household use only.

**DANGER-** To reduce the risk of electrocution while charging the appliances:

1. Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
2. Do not place in or drop into water or other liquid.
3. Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
4. Check the charger cord for damage before the first use and during the life of the product.
5. After cleaning, make sure the charging port is completely dry before you connect it to the mains.

**WARNING -** To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons.

1. A product should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or invalids.
3. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never use while sleeping or drowsy.
7. Never drop or insert any object into any opening or hose.
8. Do not use, store or charge the appliance next to a fire or high-temperature environment.
9. Unplug this product before filling. The reservoir with water only specified by manufacturer. Otherwise, do not overfill.

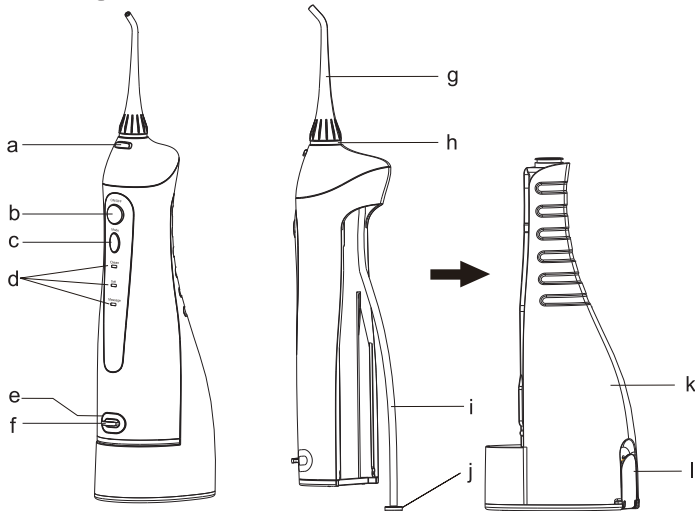
## SAVE THESE INSTRUCTIONS

There is a built-in rechargeable lithium battery in the product. When disposing of the appliance, do not mix it with general household waste. It should be sent to the battery recycling center for disposal in accordance with local disposal management regulations.

### Recycling & Environmentally Friendly Disposal

In order to protect the environment, after the expiration of the products service life, it should not be discarded in the same way as domestic garbage; please recycle at a professional recycling center. For further information on the recycling of this product, please consult your local municipality, processing service center, or the store where you purchased the product. You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations, and hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal center.

## 1. Designs:



- a. Nozzle release button
- b. On/Off button
- c. Mode button
- d. Mode indicator
- e. Charging base
- f. Charging base cover

- g. Nozzle
- h. Identification ring
- i. Nozzle suction tube
- j. Filter
- k. Water tank (300ML)
- l. Water tank cap

### Note:

There may be some liquid remaining inside the main device before use (tank, water suction tube, etc), this is the remaining distilled water that was used for the performance (water flow) test, so there are no health concerns.

## 2. How To Use:

### 2.1 Charging the device (As Fig.1)

- Please cover the lid of the tank tightly before using the water flosser to avoid water leakage.
- Take the charger base cover down and insert the device socket (make sure no liquid is remaining inside the device plug).
- Insert the charging adaptor securely into the power outlet.
- The “CH” indicator blinks when the device is charging, and it will turn off after the device is fully charged.
- Put the cover on the charger base again after charging is finished.

### Note:

If the “CH” indicator is blinking during or after an irrigation, that means the battery needs to be recharged. A full charge will take about 4 hours.

### 2.2 Use the Oral Irrigator

- Attach the nozzle onto the unit. (Fig.2)
- Open the cap of the water tank to fill the tank with water which should not exceed 40°C, then close the cap. (Fig.3)
- Or, slide the water tank down off the unit, fill the tank with water which should not exceed 40°C, then attach the on the unit. (Fig.4)
- Press the “Mode” button to select the mode you desired. During irrigating, you can change the working mode. (Fig.5)

**Clean:** for normal cleaning, it will last for around 90s (+/-15s).

**Soft:** for gentle cleaning of sensitive gums for around 110s(+/-15s).

**Massage:** for cleaning and massaging the gums for around 100s(+/-15s).

- Hold the unit in an upright position with the nozzle tip pointing toward your teeth.
- Keep your mouth opened slightly so that the water can flow out.

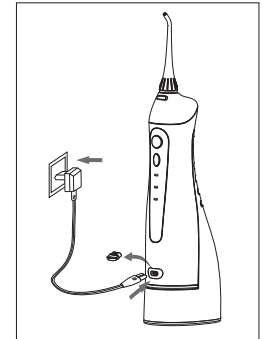


Fig.1

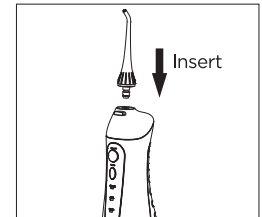


Fig.2

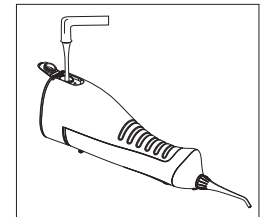


Fig.3

- Press “On/Off” button to start irrigating. (Fig.6)
- 1) Direct the water jet flow at a 90-degree angle to the teeth and gums.
- 2) Direct the water jet slowly along the teeth.
- 3) Direct the water jet along the gum line with the nozzle tip at a 90 degree angle to the gum tissue.
- 4) Cleaning between the teeth and around any braces, crowns or bridgework thoroughly.
- Press the “On/Off” button and then press the nozzle release button to replace other nozzles when needed. (Fig.7)
- Once irrigating is complete, press the “On/Off” button again to turn off the device.

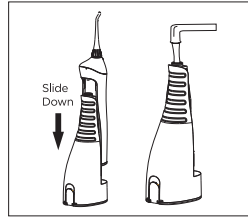


Fig.4

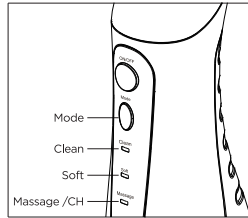


Fig.5

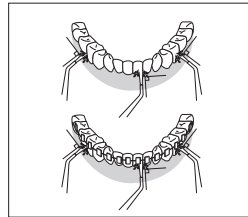


Fig.6

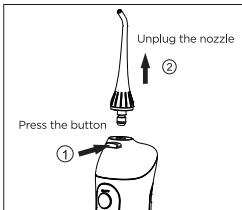


Fig.7

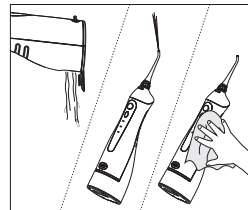


Fig.8

### 2.3 After using the appliance (Fig.8)

- Open the cap of the water tank and dispose of the water in the tank.
- Press the “On/Off” button to turn on the unit, and drain the water inside the device.
- Press the “On/Off” button again to turn off the unit, and close the water tank cap.
- Wipe the device with a dry cloth.

### Note:

To prevent bacteria from propagating, make sure there is no remaining water inside the unit. If you're not going to use this appliance for a long time, be sure to wipe and dry the appliance at your soonest convenience before storing it.

## 3. Maintenance:

The device can be only cleaned by water or a neutral cleaning agent. Never use caustic or abrasive agents (e.g., vinegar or lime scale removers), since they may damage the device. Do not use hot water over 50°C to wash it. Keep the device away from high-temperature areas and avoid direct sunlight.

### 3.1 Main Unit

- Remove the dirt by using a cloth with liquid soap to clean the unit and a dry cloth to wipe.
- When cleaning the main unit, do not submerge it in water.
- Dry the unit after washing with water.

### 3.2 Water Tank Cap

Wipe off any grime and dirt with a cloth.

### 3.3 Nozzle

- Wash with water and wipe with a soft cloth.
- Replace the nozzle every 6 months.

### 3.4 Water Suction Tube

- Wash with water and wipe with a soft cloth.
- Do not bend, pull or twist the tube.

### 3.5 Tank

- Wash with water and wipe with soft cloth.
- Dry the tank when it is not in use for an extended period of time.

## 4. Multifunctional Nozzles Using Instruction:

**4.1 Standard Nozzles:** Suitable for daily and normal cleaning.

**4.2 Periodontal Nozzles:** Suitable for users who have sensitive teeth or gingivitis.

**4.3 Orthodontic Nozzles:** Suitable for teeth with braces or during the orthodontics period.

**4.4 Tongue Cleaning Nozzles:** Suitable for cleaning tongue coating and reducing the growth of bacteria on the surface.

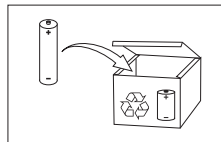
## 5. Troubleshooting:

Problem	Possible Cause	Solution
It does not work	You've just purchased the product or it has been left unused for more than 3 months	Charge the unit for at least 4 hours.
It only works for a few minutes even after charging	The battery has reached the end of its lift cycle.	Contact service center for support.
	Charging time was insufficient.	Charge the unit for at least 4 hours.
Water pressure is very low	There is dirt stuck in the nozzle	Replace the nozzle
	The nozzle is deformed	
	There is dirt stuck in the filter	Clean the filter
Water does not come out	The tank is empty	Fill up tank
	The appliance is tilted too much while in use	Use with the appliance in a vertical state

## 6. Disposal:

The rechargeable battery inside your appliance is easy to remove for recycling. At the end of the product's life and before disposal, please remove the rechargeable battery from the handle by following the instructions below. During the operation below, be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

- Remove 2 pieces of rubber feet on the bottom of the handle (Like ① on (Fig.9))
- Insert a screwdriver into the slot located at the bottom of the handle and turn counter-clockwise to release the bottom cap. (Like ② on Fig.9)
- Slide the water tank down off the device and unscrew the two screws next to the suction tube. (Fig.10)



- Open the top cover and put the inner part outside of the unit, then unscrew all the screws of the inner part. (Fig.11)
- Cut off the battery line and pull out the batteries from the inner part. (Fig.12)

If you have recycling questions, please contact your local waste management office.

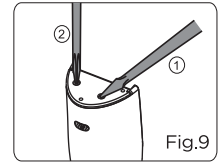


Fig.9

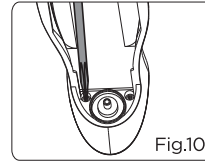


Fig.10

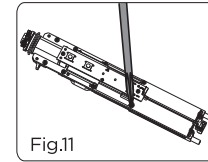


Fig.11

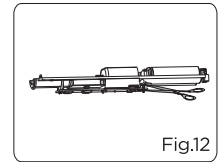



Fig.12

## 7. Warranty:

- 1-year warranty is offered, starting from the first day of purchase. You may contact Fairywill.
- During the warranty period, for any defect that may arise from materials or product process, we will replace the parts or the whole product according to certain circumstances.
- When you apply for free repair, you must submit the product and proof that can prove the date of purchase to Fairywill.
- The following conditions are not included in the warranty:
  - Damages caused by improper use, for example, wrong use of power supply, plugged into an improper socket, artificial damage etc.
  - Ageing and normal wear and tear from use.
  - Problems occur due to its use for other purposes, or improper use or use components not supplied by Fairywill.
- This warranty does not affect your statutory rights.

## 8. Contact:

 Fairywill

 www.fairywill.com

 support@fairywill.com

Made in China  
**Distributed by:**

Zuhai Zonghengyupin Kuajingdianshang Youxiangongsi,  
 Zuhai, Guangdong, 519031, CN

**UK REP**

GSG CONSULTING GROUP LIMITED

Unit 3 Matthew street Gorton Manchester M12 5bb

**EC REP**

Lacamax GmbH

Laubenhof 23, 45326 Essen, Germany

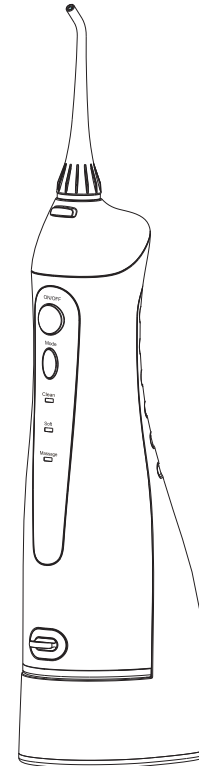


Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# Fairywill

## (F5020E)

### Руководство по эксплуатации



# Важные меры безопасности:

Вся информация в этом разделе предоставлена для того, чтобы проинструктировать вас о правильной и безопасной эксплуатации этого устройства, чтобы вы могли избежать травм для себя и других, а также ущерба имуществу.

## Прочитать инструкции перед использованием продукта

1. Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.
2. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
3. Данное устройство содержит батареи, которые не подлежат замене. Когда срок службы батареи подходит к концу, прибор следует утилизировать надлежащим образом. Ориентировочный срок службы батареи 5 лет.
4. Не подвергайте прибор или аккумулятор воздействию чрезмерных температур.
5. Уведомляем вас об опасности короткого замыкания металлических предметов на клеммах прибора, работающего на батарейках, или аккумулятора.
6. Прибор должен заряжаться только при безопасном сверхнизком напряжении, соответствующем маркировке на приборе.
7. Необходимо использовать источник питания с выходной мощностью, не превышающей 15 Вт.
8. Младенцы, малыши, люди, которые не могут пользоваться устройством, не должны использовать его самостоятельно. Также рекомендуем хранить его в недоступном для детей месте.
9. Никогда не пытайтесь разбирать или ремонтировать устройство самостоятельно.
10. Не наполняйте резервуар водой, температура которой превышает 40 °C.
11. Если внешний гибкий кабель или шнур прибора поврежден, он должен быть заменен производителем, специалистом по обслуживанию или лицом аналогичной квалификации, чтобы избежать любой опасности.
12. Держите шнур подальше от нагретых поверхностей.
13. Пожалуйста, не используйте его, если вы потеряете насадку.
14. Не используйте для каких-либо целей, кроме чистки полости рта.

15. Держите насадки подальше от маленьких детей. Насадки достаточно малы, и могут застрять в горле, если ребенок попытается проглотить.

16. Некоторые типы жидкостей для полоскания рта могут повредить оборудование. Поэтому не используйте жидкость для полоскания рта в резервуаре для воды.

17. Людям, которые испытывают зубную боль или боль в деснах, перед использованием прибора следует проконсультироваться со своим стоматологом.

18. Не прижимайте насадку слишком сильно к зубам или деснам, во избежание повреждения десен.

19. Пожалуйста, используйте адаптер таким образом, чтобы во время зарядки напряжение составляло 5 В = 600 мА, в противном случае чрезмерная зарядка может привести к повреждению аккумулятора.

20. Если аккумулятор поврежден или протекает, избегайте контакта с кожей или глазами. Если это произойдет, немедленно хорошо промойте необходимые участки водой и обратитесь за медицинской помощью.

21. Данный прибор предназначен только для домашнего использования.

**ОПАСНОСТЬ** – для снижения риска поражения электрическим током в период, когда прибор подключен к сети (заряжается):

1. Не размещайте изделие там, где оно может упасть в ванну или раковину
2. Не помещайте и не роняйте прибор в воду или другую жидкость.
3. Не дотрагивайтесь до устройства, которое упал в воду. Немедленно отключите его от сети.
4. Проверьте шнур зарядного устройства на наличие повреждений перед первым использованием и также следите за этим в течение срока службы изделия.
5. После применения прибора убедитесь, что порт зарядки полностью сухой, прежде чем подключать его к сети.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**– Для снижения риска ожогов, поражения электрическим током, пожара или травм людей.


1. Никогда не оставляйте устройство без присмотра, когда оно подключено к сети..
2. При использовании данного изделия детьми или людьми с ограниченными возможностями, необходимо тщательное наблюдение за их процессом эксплуатации прибора.
3. Используйте данное изделие только по назначению, как описано в настоящем руководстве. Не используйте насадки, не рекомендованные производителем.
4. Никогда не используйте данное устройство, если у него поврежден шнур или вилка, если оно не работает должным образом, если оно было уронено или повреждено, или упало в воду. Обратитесь в сервисный центр для осмотра и возможного ремонта при необходимости.
5. Держите шнур подальше от нагретых поверхностей.

6. Никогда не используйте во время сна или дремоты.
7. Никогда не роняйте и не вставляйте какие-либо предметы в отверстия прибора или шланг.
8. Не используйте, не храните и не заряжайте прибор рядом с огнем или в условиях высокой температуры окружающей среды.
9. Перед заполнением устройства водой отсоедините его от розетки. Наполняйте (резервуар) только водой, если иное не указано изготовителем. Избегайте перезаполнения резервуара водой.

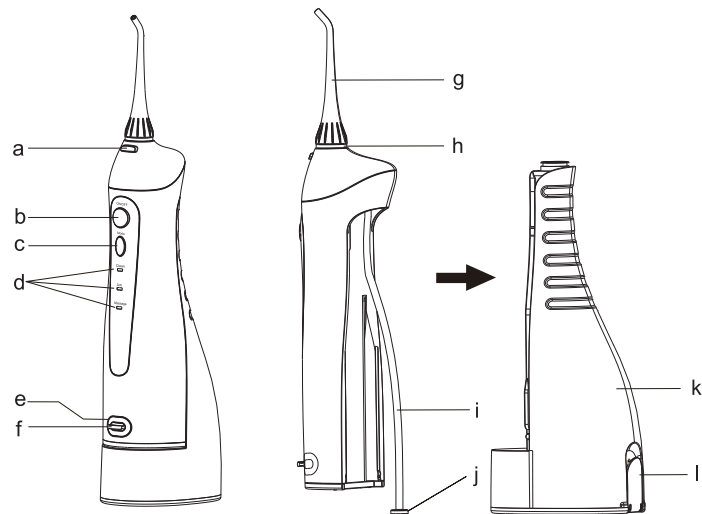
## СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

В устройстве встроена перезаряжаемая литиевая батарея. При утилизации прибора не смешивайте его с обычными бытовыми отходами. Его следует отправить в центр утилизации аккумуляторов для утилизации в соответствии с местными

### Переработка и экологически чистая утилизация

 Символ на изделии или на его упаковке указывает на то, что данное изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования. Убедившись в правильности утилизации данного изделия, вы сможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны неправильным обращением с отходами данного изделия. Для получения более подробной информации о вторичной переработке этого продукта, пожалуйста, свяжитесь с местным советом или службой утилизации бытовых отходов.

## 1. Конструкция:



- |                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| a. Кнопка разблокировки насадок  | g. Насадки                     |
| б. Кнопка включения / выключения | h. Идентификационное кольцо    |
| с. Кнопка режима                 | i. Всасывающая трубка насадок  |
| д. Индикатор режима              | j. Фильтр                      |
| е. Зарядная база                 | к. Резервуар для воды (300 мл) |
| ф. Крышка зарядного устройства   | l. Крышка резервуара для воды  |

### Примечание:

Перед использованием внутри основного устройства (резервуара, всасывающей трубки для воды и т. д.) Может остаться немного жидкости, это оставшаяся дистиллированная вода, которая использовалась для теста производительности (потока воды), поэтому проблем со здоровьем нет.

## 2. Операции:

### 2.1 Зарядка прибора (как указано в Рис.1)

- Перед использованием Ирригатора за полостью рта, плотно закройте крышку резервуара, чтобы избежать утечки воды.
- Сдвиньте нижнюю крышку зарядного устройства вниз и вставьте гнездо устройства (убедитесь, что внутри вилки устройства не осталось жидкости).
- Плотно вставьте зарядный адаптер в розетку.



- Индикатор «СН» мигает, когда устройство заряжается, и гаснет после полной зарядки устройства.
- После завершения зарядки снова наденьте крышку на базу зарядного устройства.

#### Примечание:

Если индикатор «СН» мигает во время или после полива, это означает, что аккумулятор необходимо зарядить. Полная зарядка займет около 4 часов.

#### 2.2 Использование ирригатора

- Присоедините насадку к устройству. (Рис.2)
- Откройте крышку резервуара для воды, чтобы наполнить резервуар водой, не должна превышать 40°C, затем закройте крышку. (Рис.3)
- Или сдвиньте резервуар для воды вниз с устройства, наполните резервуар водой, температура которой не должна превышать 40 °С, затем прикрепите резервуар к устройству. (Рис.4)

- Нажмите кнопку «Mode», чтобы выбрать желаемый режим. Во время полива можно изменить рабочий режим (Рис.5)

**Clean:** при нормальной уборке его хватит примерно на 90-е годы. (+/-15s).

**Soft:** для бережной очистки чувствительных десен около 110 с(+/-15s).

**Massage:** для чистки и массажа десен около 100 секунд(+/-15s).

- Удерживайте устройство в вертикальном положении так, чтобы Наконечник насадка был направлен к зубам.
- Держите рот приоткрытым, чтобы вода могла вытечь.
- Нажмите кнопку «Вкл. / Выкл.», Чтобы начать полив.

- 1) Направляйте струю воды под углом 90 градусов к зубам и десны. (Рис.6)
- 2) Медленно направьте струю воды вдоль зубов.
- 3) Направьте струю воды вдоль линии десен кончиком форсунки на Угол 90 градусов к ткани десны.
- 4) Чистка между зубами и вокруг брекетов, коронок или мостовую кладку тщательно.

- Нажмите кнопку «Вкл. / Выкл.», А затем нажмите кнопку фиксатора сопла, чтобы при

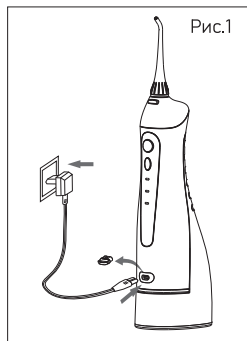


Рис.1

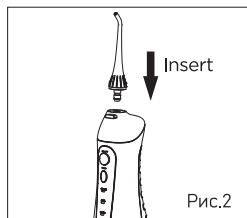


Рис.2

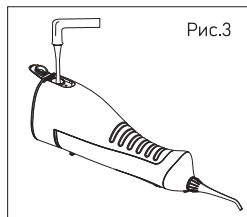


Рис.3

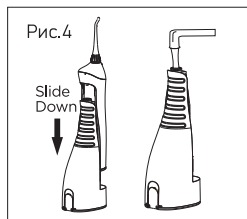


Рис.4

необходимости замените другие сопла. (Рис.7)

- После завершения полива снова нажмите кнопку «Вкл. / Выкл.», Чтобы выключить устройство.

#### 2.3 После применения (Рис.8)

- Откройте крышку резервуара для воды и слейте воду из резервуара.
- Нажмите кнопку «Вкл. / Выкл.», Чтобы включить блок, и слейте воду внутри устройства.
- Нажмите кнопку «Вкл. / Выкл.» Еще раз, чтобы выключить прибор, и закройте подачу воды крышка бака.
- Протрите устройство сухой тканью.

#### Примечание:

Чтобы бактерии не размножились, убедитесь, что в нем нет остатков воды внутри устройства. Если вы не собираетесь использовать этот прибор в течение длительного времени, обязательно протрите и просушите прибор как можно скорее перед тем, как убрать его на хранение.

### 3.техническое обслуживание:

Устройство можно мыть только водой или нейтральным чистящим средством. Никогда не используйте едкие или абразивные вещества (например, уксус или средства для удаления накипи), так как они могут повредить устройство. Не используйте для мытья горячую воду с температурой выше 50 °С. Держите устройство подальше от мест с высокой температурой и избегайте попадания прямых солнечных лучей.

#### 3.1 Глобус

- Удалите грязь, очистите тканью с жидким, и потом протереть с сухой тканью.
- При чистке основного блока не погружайте его в воду.
- Высушите прибор после мытья водой.

#### 3.2 Крышка резервуара для воды

Вытрите грязь и грязь тканью.

#### 3.3 Насадки

- Смойте водой и протрите мягкой тканью.
- Заменяйте насадки каждые 6 месяцев.

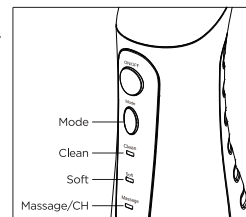


Рис.5

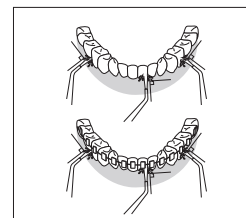


Рис.6

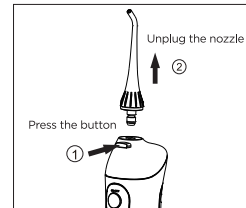


Рис.7

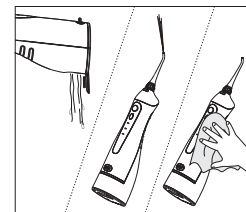


Рис.8

### 3.4 Трубка всасывания воды

- Смойте водой и протрите мягкой тканью.
- Не сгибайте, не тяните и не перекручивайте трубку.

### 3.5 Резервуар

- Промойте водой и протрите мягкой тканью.
- Сушите бак, когда он не используется в течение длительного периода времени.

## 4. Инструкция по применению многофункциональных насадок:

**4.1 Стандартные насадки:** подходят для ежедневной и обычной чистки.

**4.2 Пародонтальные насадки:** подходят для пользователей с чувствительными зубами или гингивитом.

**4.3 Ортодонтические насадки:** подходят для зубов с брекетами или в период ортодонтии.

**4.4 Насадки для чистки языка:** подходят для очистки налета на языке и уменьшения роста бактерий на его поверхности.

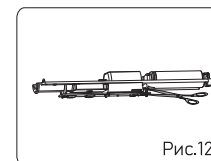
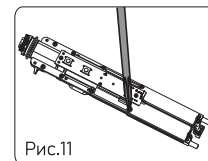
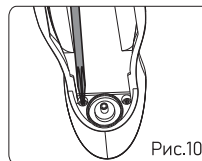
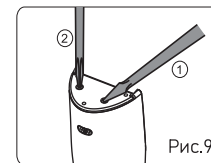
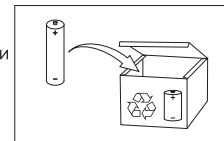
## 5. Исправление проблем:

Проблемы	Возможные причины	Вариант Решения
Ирригатор не работает	Вы только что получили продукт после покупки или Вы уже 3 месяца или больше не включили его для использования.	Зарядите продукт минимум на 4 часа.
Продукт работает только на несколько минут даже после зарядки	Срок службы батареи подошел к концу.	Обратитесь в службу поддержки клиентов за помощью.
	Времени загрузки было недостаточно.	Заряжайте устройство не менее 4 часов.
Напор воды очень низкий.	Насадка загрязнена.	Заменить насадки.
	Насадка деформирована.	
	Загрязнение фильтра.	Очистите фильтр.
Вода не выходит.	Резервуар пустен	Заполните резервуар
	Во время использования устройство слишком наклонено.	Используйте, когда устройство выровнено.

## 6. Утилизация:

Перезаряжаемую батарею внутри вашего устройства легко извлечь для утилизации. По окончании срока службы продукта и перед утилизацией удалите перезаряжаемый аккумулятор из ручки, следуя приведенным ниже инструкциям. Во время операции, описанной ниже, обязательно защищайте глаза, руки, пальцы и поверхность, на которой вы работаете.

- Снимите 2 резиновые ножки в нижней части ручки (как ① на Рис.9)
  - Вставьте отвертку в прорезь в нижней части ручки и поверните против часовой стрелки, чтобы снять нижнюю крышку. (Как ② на рис.9)
  - Сдвиньте резервуар для воды с устройства и открутите два винта, рядом с всасывающей трубкой. (Рис.10)
  - Откройте верхнюю крышку и выньте внутреннюю часть за пределы устройства, затем отвинтите все винты внутренней части. (рис. 11)
  - Отрежьте аккумуляторный провод и извлеките аккумуляторы из внутренней части (рис. 12).
- Если у вас есть вопросы по переработке, обратитесь в местную службу управления отходами офис.



## 7. Гарантия:

- Гарантия 1 год, начиная с первого дня покупки. свяжитесь с Fairywll.
- В течение гарантийного срока в случае любого дефекта, который может возникнуть из-за материалов или производственного процесса, мы заменим детали или весь продукт в соответствии с определенными обстоятельствами.
- При подаче заявки на бесплатный ремонт вы должны предоставить продукт и доказательство который может доказать Fairywll дату покупки.
- Гарантия не распространяется на следующие условия:
- Повреждения, вызванные неправильным использованием, например, неправильным использованием источника питания,
- вставлен в неправильную розетку, искусственное повреждение и т. д.
- Старение и естественный износ в результате использования.
- Проблемы возникают из-за его использования для других целей или неправильного использования или использования для других целей или использования компонентов, не поставляемых Fairywll.
- Эта гарантия не влияет на ваши законные права.

## 8. Контакт:

 Fairywill

 [www.fairywill.com](http://www.fairywill.com)

 [support@fairywill.com](mailto:support@fairywill.com)

Произведено в Китае

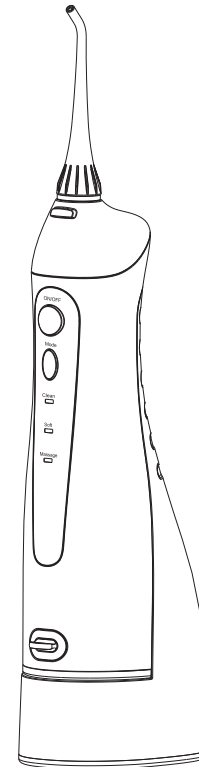


Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# Fairywill

(F5020E)

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық



# Маңызды қауіпсіздік шаралары:

Бұл бөлімдегі барлық ақпарат сізге осы құрылғының дұрыс және қауіпсіз жұмыс істеуі туралы нұсқау беру үшін берілген, осылайша сіз өзіңізге және басқаларға жарақат алудан, сондай-ақ мүлікке зиян келтіруден аулақ бола аласыз.

## Өнімді қолданар алдында нұсқауларды оқып шығыңыз

1. Бұл құрылғы физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдарға (балаларды қоса алғанда), олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның құрылғыны пайдалануына қатысты бақылауда болған немесе нұсқау берген жағдайларды қоспағанда, пайдалануға арналмаған.
2. Балалармен ойнамау үшін оларды бақылау керек.
3. Бұл құрылғыда ауыстыруға болмайтын батареялар бар. Батареяның қызмет ету мерзімі аяқталған кезде, құрылғыны дұрыс тастау керек. Батареяның болжамды қызмет ету мерзімі-5 жыл.
4. Құрылғыны немесе батареяны шамадан тыс температураға ұшыратпаңыз.
5. Батареяларда немесе батареяларда жұмыс істейтін құрылғының терминалдарындағы металл заттардың қысқа тұйықталу қаупі туралы хабарлаймыз.
6. Құрылғы құрылғыдағы таңбалауға сәйкес келетін қауіпсіз ультра төмен кернеуде ғана зарядталуы керек.
7. Шығу қуаты 15 Вт-тан аспайтын қуат көзін пайдалану қажет.
8. Құрылғыны пайдалана алмайтын сәбилер, сәбилер, адамдар оны өздігінен пайдаланбауы керек. Сондай-ақ, оны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтауды ұсынамыз.
9. Ешқашан құрылғыны өзіңіз бөлшектеуге немесе жөндеуге тырыспаңыз.
10. Резервуарды температурасы 40 °C-тан асатын сумен толтырмаңыз.
11. Егер құрылғының сыртқы икемді кабелі немесе сымы зақымдалған болса, кез-келген қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, техникалық қызмет көрсету маманы немесе ұқсас біліктілігі бар адам ауыстыруы керек.
12. Сымды қыздырылған беттерден алыс ұстаңыз.
13. Егер сіз саптаманы жоғалтсаңыз, оны қолданбаңыз.
14. Ауыз қуысын тазартудан басқа мақсатта қолдануға болмайды.
15. Саптамаларды кішкентай балалардан алыс ұстаңыз. Саптамалар жеткілікті кішкентай және егер бала жұтуға тырысса, тамаққа жабысып қалуы мүмкін.
16. Ауыз шайғыштардың кейбір түрлері жабдықты зақымдауы мүмкін. Сондықтан су ыдысында ауызды шаюды қолданбаңыз.

17. Тіс ауруы немесе қызыл иектің ауыруы бар адамдар Құрылғыны қолданар алдында тіс дәрігерімен кеңесу керек.
18. Қызыл иекке зақым келтірмеу үшін саптаманы тістеріңізге немесе қызыл иектеріңізге қатты баспаңыз.
19. Зарядтау кезінде кернеу 5В = 600mA болатындай етіп адаптерді қолданыңыз, әйтпесе шамадан тыс зарядтау батареяны зақымдауы мүмкін.
20. Егер батарея зақымдалған немесе ағып кетсе, теріге немесе көзге тиіп кетуден аулақ болыңыз. Егер бұл орын алса, қажетті жерлерді дереу сумен жақсылап шайып, медициналық көмекке жүгініңіз.
21. Бұл құрылғы тек үйде пайдалануға арналған.

**ҚАУІПТІ** – құрылғы желіге қосылған (зарядталған)кезеңде электр тогының соғу қаупін азайту:

- 1.Өнімді ваннаға немесе раковинаға түсуі мүмкін жерге қоймаңыз
- 2.Құрылғыны суға немесе басқа сұйықтыққа салмаңыз немесе тастамаңыз.
- 3.Суға түскен құрылғыға қол тигізбеңіз. Оны дереу ажыратыңыз.
- 4.Зарядтағыштың сымын бірінші рет қолданар алдында зақымданғанын тексеріңіз, сонымен қатар өнімнің қызмет ету мерзімі ішінде оны қадағалаңыз.
- 5.Құрылғыны қолданғаннан кейін, оны желіге қоспас бұрын зарядтау портының толығымен құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

**ЕСКЕРТУ** – адамдардың күйіп қалу, электр тогының соғуы, өрт немесе жарақат алу қаупін азайту.

- 1.Желіге қосылған кезде құрылғыны ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.
- 2.Бұл өнімді балалар немесе мүмкіндігі шектеулі адамдар қолданған кезде олардың құрылғыны пайдалану процесін мұқият бақылау қажет.
- 3.Бұл өнімді осы нұсқаулықта сипатталғандай тек мақсатына сай пайдаланыңыз. Өндіруші ұсынбаған саптамаларды пайдаланбаңыз.
- 4.Егер сым немесе вилка зақымдалған болса, ол дұрыс жұмыс істемесе, ол құлап кетсе немесе зақымдалған болса немесе суға түсіп кетсе, бұл құрылғыны ешқашан пайдаланбаңыз. Қажет болса, тексеру және ықтимал жөндеу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- 5.Сымды қыздырылған беттерден алыс ұстаңыз.
- 6.Ешқашан ұйықтап жатқанда қолданбаңыз.
- 7.Ешқашан құралдың немесе шлангтың тесіктеріне заттарды тастамаңыз немесе салмаңыз.
- 8.Құрылғыны оттың жанында немесе қоршаған ортаның жоғары температурасы жағдайында пайдаланбаңыз, сақтамаңыз немесе зарядтамаңыз.
- 9.Құрылғыны сумен толтырмас бұрын оны розеткадан ажыратыңыз. Егер өндіруші басқаша көрсетпесе, (резервуарды) тек сумен толтырыңыз. Резервуарды сумен толтырудан аулақ болыңыз.

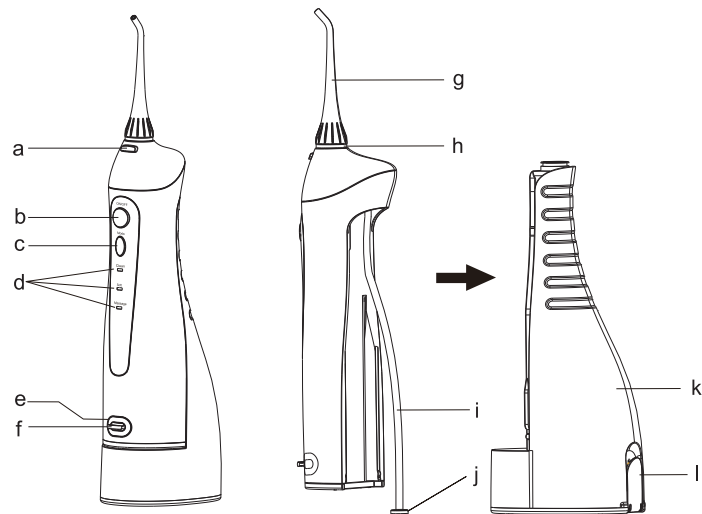
# ОСЫ НҰСҚАУЛАРДЫ САҚТАҢЫЗ

Құрылғыда қайта зарядталатын литий батареясы бар. Құрылғыны тастаған кезде оны қарапайым тұрмыстық қалдықтармен араластырмаңыз. Оны жергілікті деңгейге сәйкес қайта өңдеу үшін батареяларды қайта өңдеу орталығына жіберу керек

## Қайта өңдеу және экологиялық таза кәдеге жарату

Өнімдегі немесе оның қаптамасындағы таңба бұл өнімді тұрмыстық қалдықтар ретінде қайта өңдеуге болмайтынын көрсетеді. Оның орнына оны электр және электронды жабдықты кәдеге жарату үшін тиісті жинау пунктіне тапсыру керек. Осы өнімді кәдеге жаратудың дұрыстығына көз жеткізе отырып, сіз қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал жағымсыз салдардың алдын алуға көмектесесіз, әйтпесе осы өнімнің қалдықтарын дұрыс пайдаланбау салдарынан болуы мүмкін. Бұл өнімді қайта өңдеу туралы қосымша ақпарат алу үшін жергілікті кеңеске немесе тұрмыстық қалдықтарды жою қызметіне хабарласыңыз.

## 1. Құрылымы:



- a – Саңылауларды ашу түймесі
- b – Қосу / өшіру түймесі
- c – Режим түймесі
- d – Режим индикаторы
- e – Зарядтағышқа кіру
- f – Зарядтағыш қақпағы

- g – Саптама
- h – Сәйкестендіру сақинасы
- i – Сору түтік саптамалар
- j – Сүзгі
- k – Су ыдысы (300 мл.)
- l – Су ыдысының қақпағы

### Ескерту:

Негізгі құрылғыны (су соратын түтікті) пайдаланбас бұрын, аздап сұйықтық қалуы мүмкін, бұл өнімділікті (су ағынын) сынау үшін пайдаланылған тазартылған су, сондықтан құрылғыда проблемалар жоқ.

## 2. Қолдану:

### 2.1 Құрылғыны зарядтау

- Ауыз ирригатор қолданар алдында судың ағып кетуіне жол бермеу үшін резервуардың қақпағын мықтап жабыңыз.
- Зарядтағыштың төменгі қақпағын төмен қарай сырғытыңыз да, құрылғының ұясын салыңыз (құрылғының шанышқысының ішінде сұйықтық қалмағанына көз жеткізіңіз).
- Зарядтау адаптерін розеткаға мықтап салыңыз.

- Құрылғы зарядталған кезде "СН" индикаторы жыпылықтайды және құрылғы толық зарядталғаннан кейін сөнеді.
- Зарядтау аяқталғаннан кейін қақпақты зарядтағыштың негізіне қайта салыңыз.

#### Ескерту:

Егер "СН" индикаторы пайдалану кезінде немесе одан кейін жыпылықтаса, бұл батареяны зарядтау керек дегенді білдіреді. Толық зарядтау шамамен 4 сағатты алады.

#### 2.2 Ирригаторды қолдану

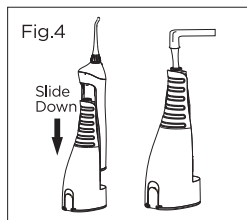
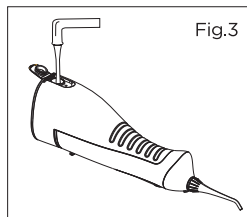
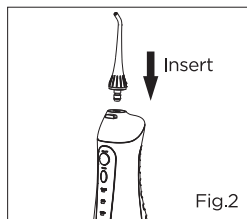
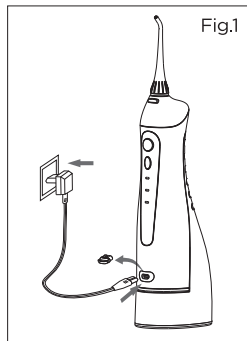
- Қондырманы құрылғыға қосыңыз.
- Резервуарды температурасы 40°C аспайтын сумен толтыру үшін су ыдысының қақпағын ашыңыз, содан кейін қақпақты жабыңыз.
- Немесе су ыдысын құрылғыдан төмен қарай сырғытыңыз, резервуарды температурасы 40 °С-тан аспайтын сумен толтырыңыз, содан кейін резервуарды құрылғыға бекітіңіз.
- Қажетті режимді таңдау үшін «Mode» түймесін басыңыз. Суару кезінде жұмыс режимін өзгертуге болады.

**Clean:** қалыпты тазалау кезінде ол шамамен 90 секундқа созылады. (+/- 15с).

**Soft:** сезімтал қызылиекті ұқыпты тазалау үшін шамамен 110 секунд (+/- 15с).

**Massage:** сағызды тазарту және уқалау үшін шамамен 100 секунд (+/-15с).

- Саптаманың ұшы тістерге бағытталатындай етіп құрылғыны тік ұстаңыз.
- Су ағып кетуі үшін аузыңызды ашық ұстаңыз.
- «Қосу»/«Өшіру» түймесін басыңыз
  - 1) Су ағынын тістер мен қызыл иектерге 90° бұрышпен бағыттаңыз.
  - 2) Су ағынын баяу тістердің бойымен бағыттаңыз.
  - 3) Су ағынын Сағыз сызығы бойымен саптаманың ұшымен Сағыз маталарына 90° бұрышпен бағыттаңыз.
  - 4) Тіс арасын және брекetterді, тәждерді немесе көпірлі қалауды мұқият тазалау.
- «Қосу»/ «Өшіру» түймесін басыңыз, содан кейін қажет болған жағдайда басқа саптамаларды ауыстыру үшін саптаманы бекіту түймесін басыңыз. Тазалау аяқталғаннан кейін «Қосу»/



«Өшіру» түймесін қайтадан басыңыз құрылғыны өшіру үшін.

#### 2.3 Құрылғыны қолданғаннан кейін

- Су ыдысының қақпағын ашып, резервуардан су ағызыңыз.
- «Қосу»/ «Өшіру» түймесін басыңыз блокты қосу үшін және суды төгіңіз құрылғы ішінде.
- «Қосу»/ «Өшіру» түймесін басыңыз құрылғыны тағы бір рет өшіріп, резервуар қақпағының су ағынын жабыңыз.
- Құрылғыны құрғақ шүберекпен сүртіңіз.

#### Ескерту:

Бактериялардың көбеюіне жол бермеу үшін оның ішінде су қалдықтары жоқ екеніне көз жеткізіңіз. Егер сіз бұл құрылғыны ұзақ уақыт пайдаланғыңыз келмесе, құрылғыны сүртіп, кептіруді ұмытпаңыз сақтау үшін оны алып тастамас бұрын мүмкіндігінше тезірек.

### 3.Техникалық қызмет көрсету:

Құрылғыны тек сумен немесе бейтарап тазартқышпен жууға болады. Ешқашан каустикалық немесе абразивті заттарды пайдаланбаңыз (мысалы, сірке суы немесе қақтан тазартқыш), олар құрылғыны зақымдауы мүмкін. Жуу үшін температурасы 50 °С-тан жоғары ыстық суды пайдаланбаңыз. Құрылғыны температурасы жоғары жерлерден алыс ұстаңыз және тікелей күн сәулесінен аулақ болыңыз.

#### 3.1 Негізгі модуль

- Кірді алып тастаңыз, дымқыл шүберекпен тазалаңыз, содан кейін құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
- Негізгі блокты тазалаған кезде оны суға батырмаңыз.
- Сумен жуғаннан кейін құрылғыны құрғатыңыз.

#### 3.2 Су ыдысының қақпағы

Кірді шүберекпен сүртіңіз.

#### 3.3 Саптама

- Сумен шайып, жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.
- Әр 6 ай сайын саптамаларды өзгертіңіз.

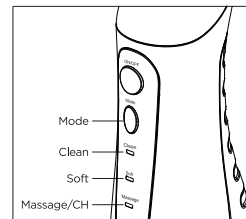


Fig.5

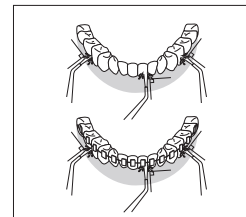


Fig.6

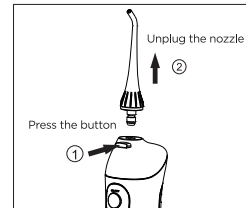


Fig.7

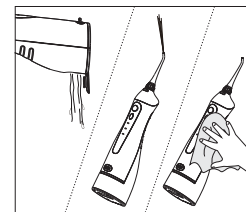


Fig.8

### 3.4 Су сору түтігі

- Сумен шайып, жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.
- Түтіккі майыстырмаңыз, тартпаңыз немесе бұрамаңыз.

### 3.5 Резервуар

- Сумен шайып, жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.
- Резервуарды ұзақ уақыт пайдаланбаған кезде құрғатыңыз.

## 4. Көп функциялы саптамаларды қолдану жөніндегі нұсқаулық:

**4.1 Стандартты саптамалар:** күнделікті және тұрақты тазалауға жарамды.

**4.2 Периодонтальды саптамалар:** сезімталдығы жоғары немесе гингивиті бар пайдаланушылар үшін қолайлы.

**4.3 Ортодонтиялық саптамалар:** жақшалары бар тістерге немесе ортодонтия кезеңінде қолайлы.

**4.4 Тілді жабуға арналған саптамалар:** тілді тазартуға және бетіндегі бактериялардың көбеюін азайтуға жарамды.

## 5. Мәселелерді шешу:

Мәселелер	Мүмкін себептері	Шешім нұсқасы
Ирригатор жұмыс істемейді	Сіз өнімді сатып алғаннан кейін ғана алдыңыз немесе 3 ай бойы немесе оны пайдалану үшін қоспадыңыз.	Өнімді кем дегенде 4 сағат зарядтаңыз.
Өнім зарядталғаннан кейін де бірнеше минут жұмыс істейді	Батареяның қызмет ету мерзімі аяқталды.	Көмек алу үшін тұтынушыларды қолдау қызметіне хабарласыңыз.
	Зарядтау уақыты жеткіліксіз болды.	Құрылғыны кем дегенде 4 сағат зарядтаңыз.
Судың қысымы өте төмен.	Саптама ластанған.	Саптамаларды ауыстырыңыз.
	Саптама деформацияланған.	
	Сүзгінің ластануы.	Сүзгіні тазалаңыз.
Су шықпайды.	Резервуар бос	Резервуарды толтырыңыз
	Пайдалану кезінде құрылғы тым қисайған.	Құрылғыны пайдаланып, оны тегіс ұстаңыз.

## 6. Қайта өңдеу:

Құрылғының ішіндегі қайта зарядталатын батареяны қайта өңдеу үшін оңай алуға болады.

Өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін және оны тастамас бұрын, төмендегі нұсқауларды орындау арқылы қайта зарядталатын батареяны тұтқадан алыңыз. Төменде сипатталған операция кезінде көзді, қолды, саусақтарды және сіз жұмыс істейтін бет.

- Тұтқаның төменгі жағындағы 2 резеңке аяқты алыңыз
- Бұрағышты тұтқаның төменгі жағындағы саңылауға салыңыз да, төменгі қақпақты алу үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз.
- Су ыдысын құрылғыдан сырғытыңыз және екі бұранданы бұрап алыңыз. сору түтігінің жанында.
- Жоғарғы қақпақты ашып, ішін құрылғыдан тыс шығарыңыз, содан кейін ішкі бұрандаларды бұрап алыңыз.
- Қайта зарядталатын сымды кесіп, батареяларды ішінен алыңыз.
- Егер сізде қайта өңдеу сұрақтары болса, жергілікті қалдықтарды басқару кеңсесіне хабарласыңыз.

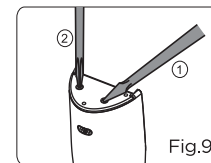
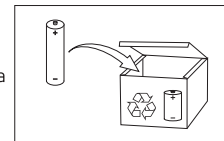
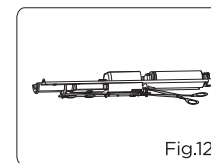
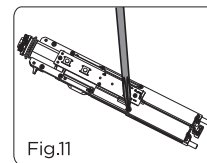
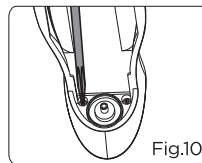


Fig.9





## 7. Кепілдік:

- Кепілдік 1 жыл, сатып алудың бірінші күнінен бастап, Fairywill компаниясына хабарласыңыз.
- Кепілдік мерзімі ішінде материалдарға немесе өндіріс процесіне байланысты кез-келген ақау болған жағдайда біз белгілі бір жағдайларға сәйкес бөлшектерді немесе бүкіл өнімді ауыстырамыз.
- Тегін жөндеуге жүгінген кезде сіз Fairywill сатып алу күнін растайтын өнім мен дәлелдерді ұсынуыңыз керек. Кепілдік келесі шарттарға қолданылмайды:
  - Дұрыс пайдаланбау салдарынан болатын зақым, мысалы, қуат көзін дұрыс пайдаланбау
  - Құрылғы дұрыс емес розеткаға, жасанды зақымға салынған
  - Пайдалану нәтижесінде қартаю және табиғи тозу.
  - Оны басқа мақсаттарда пайдалану немесе дұрыс пайдаланбау немесе Fairywill жеткізбеген компоненттерді пайдалану салдарынан туындаған мәселелер.

## 8. Байланыштар:

 Fairywill

 [www.fairywill.com](http://www.fairywill.com)

 [support@fairywill.com](mailto:support@fairywill.com)

Қытайда жасалған



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Fairywill

修改次数

V0

日期

2023/01/05

产品部门: 个护事业部

产品对接人: 王文静

产品名称: 洗牙器

包装设计师: 李淑娟

释放文件

产品型号

F5020E(SKU:040004WFS00016) 3国语言说明书

尺寸

105X155mm

纸张

105g铜版纸

印刷

单黑正反面印刷

工艺

双面过油;骑马钉装订

TO供应商:

希望包装成品表面平整  
边角棱锐、无裂纹、  
无爆边、整体干净美观